

AQUALITZ™

GLO PODZ™

INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

www.aqualitz.ca feedback@aqualitz.ca

WARNING: DO NOT install or use this product if it, in any way, impairs the safe operation of your vessel. Follow all instructions to ensure the product is properly and safely installed. Neither the manufacturer nor the retailer can be held responsible or liable for consequential, incidental, or indirect damages, either personal or property resulting from the installation or improper use of this product. This product is not Coast Guard approved. FOR INTENDED USE ONLY. CHECK YOUR STATE OR PROVINCIAL LAWS BEFORE INSTALLING.

WARNING: BE SURE TO USE SAFETY GLASSES AT ALL TIMES WHEN INSTALLING THIS PRODUCT.

AVERTISSEMENT : NE PAS installer ou utiliser ce produit s'il nuit de quelque façon à la conduite sécuritaire du véhicule. Suivre toutes les consignes pour s'assurer que le produit est installé de manière adéquate et sécuritaire. Ni le fabricant, ni le détaillant ne peuvent être tenus responsables en cas de dommages indirects ou accessoires, personnels ou matériels, suite à l'installation ou à l'usage inadéquat de ce produit. Ce produit n'est pas approuvé par la garde côtière. EXCLUSIF À L'USAGE PRÉVU. CONSULTEZ LES LOIS ET RÉGULATIONS PROVINCIALES AVANT L'INSTALLATION.

AVERTISSEMENT : ASSUREZ-VOUS D'UTILISER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ EN TOUT TEMPS LORS DE L'INSTALLATION DE CE PRODUIT.

ADVERTENCIA: No instale ni use este producto si en alguna manera impide la operación segura de su vehículo. Siga todas las instrucciones para asegurarse de que el producto está apropiadamente y seguramente instalado. Ni el fabricante ni el distribuidor pueden hacerse responsables, ni se les puede responsabilizar por daños secundarios, consecuentes, incidentales, o indirectos, ya sean personales o de propiedad que se deriven de la instalación o uso inapropiado de este producto. Este producto no es aprobado por Guardacostas. PARA SU USO PREVISTO SOLAMENTE. VERIFIQUE LAS LEYES ESTATALES O PROVINCIALES ANTES DE INSTALAR.

ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE USAR GAFAS DE SEGURIDAD EN TODO MOMENTO AL INSTALAR ESTE PRODUCTO.

Todos los productos de iluminación LED Aqualitz™ fabricados por Alpena® están diseñados para su instalación exclusivamente en circuitos de 12 V CC. Los sistemas eléctricos para uso marítimo son muy especializados y complejos, y, por lo tanto, requieren la toma de precauciones. Si no está seguro de su capacidad para instalar este producto, consulte a un profesional matriculado. La instalación incorrecta de cualquier producto de iluminación LED Aqualitz™ fabricado por Alpena® puede generar problemas eléctricos que podrían derivar en incendios. Cada producto debe instalarse en un sistema de alimentación eléctrica que funcione adecuadamente. Ni el fabricante ni el vendedor minorista se hacen responsables de ningún daño ya sea personal o a bienes muebles, ni de la falla de este producto debido a una instalación inadecuada o su instalación en un circuito o entorno eléctrico defectuosos. Todo daño debido a electrolisis no está cubierto por la garantía.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

PARA USO ÚNICAMENTE CON 12V DC

Para mejores resultados, la temperatura en el momento de la instalación deberá oscilar entre los 65-90°F (18-32°C).

Asegurar adecuadamente área de montaje se limpia y es la falta de agua, aceites, cera, sellador y revestimientos --las superficie. LA SUPERFICIE DEBE ESTAR COMPLETAMENTE SECA DURANTE LA INSTALACIÓN PARA QUE EL ADHESIVO SE DESEMPEÑE CORRECTAMENTE.

- 1 Extraiga la unidad de embalaje.
- 2 Retirar y desechar de forma segura de la batería conectada y TRY-ME™ enciendo en una manera ambientalmente segura.
- 3 Pruebe el calce del producto en el lugar deseado. NO coloque el producto en zonas sometidas a calor extremo, como por ejemplo, compartimentos de motor o áreas de achique. Asegúrese de que el cableado se encuentra fijo y que no haya piezas móviles y otros peligros.
- 4 Prepare su vehículo o embarcación desconectando la batería o fuente de alimentación. Siga el procedimiento en el manual del propietario y desconecte siempre el suelo (negro o '-') terminal de primero, seguido por el (rojo) cable positivo.
- 5 Conecte el cable rayado a una fuente de alimentación de 12 V CC y el cable negro liso a una fuente conectada a tierra segura, como por ejemplo un panel de distribución, siempre empleando prácticas de cableado marino seguras y adecuadas.
- 6 Asegúrese de que todas las conexiones de cable son seguras y seguro - tener cuidado para sellar las conexiones para evitar el daño de los elementos y para evitar el contacto con otros cables o superficies.
- 7 Vuelva a conectar los terminales de la batería o fuente de alimentación. Negativo (negro o '-') en primer lugar, seguido de positivo (rojo) asegurándose de que las conexiones de los terminales son seguras y limpias.
- 8 Pele con cuidado la parte trasera de color rojo de la almohadilla adhesiva y presione con firmeza pero suavemente el lado gris a la superficie limpia a la cual desea montar la unidad.

¿Desea formular preguntas sobre la instalación de este producto?

Envíenos un correo electrónico: feedback@aqualitz.ca

All Aqualitz™ by Alpena® LED lighting products are designed to be installed exclusively on 12V DC circuits. Marine electrical systems are highly specialized and complex and therefore require caution - If you are not confident in your ability to install this product, please consult a licensed professional. Incorrect installation of any Aqualitz™ by Alpena® LED lighting products may result in electrical problems that may result in fire. Every product should be installed in a properly functional electrical system – the manufacturer nor retailer is responsible for any damage, personal or property and failure of this product due to improper installation or the product's installation in a faulty circuit or electrical environment. Any damage due to electrolysis is not covered under warranty.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

12V DC USE ONLY

For best results, temperature at installation should be between 65-90°F (18-32°C).

Ensure mounting surface is properly cleaned and is absent of water, oils, wax, sealant and other surface coatings. SURFACE MUST BE COMPLETELY DRY DURING INSTALLATION FOR ADHESIVE TO FUNCTION CORRECTLY.

- 1 Remove unit from packaging
- 2 Remove and safely dispose of attached battery & TRY-ME™ switch in an environmentally safe manner.
- 3 Test fit product into desired location. DO NOT place product in high heat and or high moisture areas such as engine bays, washrooms or bilge areas. Ensure wiring is properly secured and free from moving parts, submersion and other hazards.
- 4 Prepare your vehicle or vessel by disconnecting the battery or power source. Follow the procedure in your owner's manual and always disconnect the ground (black or '-') terminal first, followed by the positive (red) wire.
- 5 Connect the striped wire to a 12V DC power source and the solid black wire to a safe ground source such as a distribution panel, ensuring safe and proper marine wiring practices
- 6 Ensure all wire connections are secure and safe – take care to seal connections to prevent damage from the elements and to prevent contact with any other wires or surfaces.
- 7 Reconnect your battery terminals or power source. Negative (black or '-') first, followed by positive (red) making sure the terminal connections are secure and clean.
- 8 Gently peel the red backing away from the adhesive pad and firmly but gently press the grey side on the clean surface you wish to mount the unit to.

Any questions about installing this product?

Send us an e-mail: feedback@aqualitz.ca

Tous les produits d'éclairage DEL Aqualitz™ de Alpena® sont conçus pour être installés exclusivement sur des circuits 12V CC. Les systèmes électriques de type marin sont hautement spécialisés et complexes et donc exigent de la prudence - Si vous n'avez pas confiance en votre capacité d'installer ce produit, veuillez consulter un professionnel licencié. Une installation incorrecte de tous produits d'éclairage DEL Aqualitz™ de Alpena® peut causer des problèmes électriques qui pourraient causer un incendie. Chaque produit devrait être installé dans un système électrique qui fonctionne adéquatement - le fabricant ni le détaillant ne sont responsables pour tous dommages à la personne ou matériels et pour toute défaillance de ce produit causé par une installation incorrecte ou l'installation du produit dans un circuit ou un environnement électrique défectueux . Tout dommage causé par l'électrolyse n'est pas couvert sous la garantie.

CONSIGNED D'INSTALLATION

BRANCER UNIQUEMENT À UN CIRCUIT 12V DC

L'installation donnera de meilleurs résultats si elle s'effectue par une température de 18 à 32°C (65 à 90°F).

Correctement assurer que la surface de montage est nettoyé et est l'absence d'eau, des huiles, de la cire, de mastic et d'autres revêtements de surface. LA SURFACE DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT SÈCHE DURANT L'INSTALLATION POUR QUE L'ADHÉSIF FONCTIONNE CORRECTEMENT.

- 1 Retirer l'unité de l'emballage
- 2 Retirer et jeter de façon sécuritaire la batterie attachée & TRY- ME™ interrupteur d'une manière sécuritaire pour l'environnement.
- 3 Faites un test de cadrage dans l'emplacement désiré. NE PAS placer le produit dans des zones de chaleur élevée ou d'humidité élevée telles que les compartiments moteur, les toilettes ou les fonds de cale. Assurez-vous que le câblage est bien fixé et à l'écart des pièces mobiles et autres dangers.
- 4 Préparez votre véhicule ou bateau en déconnectant la batterie ou la source d'alimentation. Suivez la procédure dans le manuel du propriétaire et débranchez toujours la borne de terre (noir ou «-») en premier, suivi par le (rouge) fil positif.
- 5 Connectez le fil rayé à une source d'alimentation 12V CC et le fil noir solide à une source de terre sécuritaire telle un panneau de distribution, assurant des pratiques de câblage de type marin sécuritaires et appropriées.
- 6 Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et sûres - prendre soin de sceller les connexions pour éviter les dommages causés par les éléments et pour éviter tout contact avec d'autres fils ou des surfaces.
- 7 Rebranchez vos bornes de la batterie ou source d'énergie. Négatif (noir ou «-») en premier, suivi par positif (rouge) assurant que les connexions sont propres et sécuritaires.
- 8 Pelez délicatement l'arrière rouge du tampon adhésif et appuyez fermement mais délicatement le côté gris à la surface propre sur laquelle vous désirez monter l'unité.

Des questions au sujet de l'installation de ce produit?

Envoyez-nous un courriel : feedback@aqualitz.ca